

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de livraison (châssis)	M A Z D A	S B	CH 3576 05

Constructeur TOYO KOGYO CO., LTD, Hiroshima / Japan
 Identification sur la plaquette du constructeur "S B"
 revant in N° du châssis "JYZ SB 1L12" (châssis) "JYZ SB 1Y12" (pont)
 Plaquette constructeur dans la cabine, à droite en haut sur le montant de porte
 N° du châssis à droite, à l'avant latéralement sur le longeron
 Identification du moteur "NA" à droite, à l'avant latéralement sur le bloc (coulé en relief)
 Importateur principal MAZDA (SUISSE) SA, 1217 Meyrin
 Véhicule homologué JYZ SB 1Y12 00.750.461

Châssis		Moteur			
Nombre d'essieux	<u>2</u>	Marque	<u>M A Z D A</u>	Type	<u>Y A</u>
Direction	<u>mécanique</u>	Construction	<u>en ligne</u>	Temps	<u>4</u>
Transmission	<u>mécanique synchronisée</u>	Carburant	<u>B</u>	Position	<u>avant</u>
Nombre de vitesses	<u>5</u>	Refrondissement	<u>eau</u>	Nombre cylindres	<u>4</u>
Frein de service	<u>hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.int. avec assistance par dépression, régulateur selon charge et décélération, sur les roues arrière</u>	Alésage	<u>78</u>	Course	<u>83</u>
Frein auxiliaire	<u>circuits AV + AR du frein de service</u>	Cylindrée	<u>1586</u>	CV-impôt	<u>8,08</u>
Frein d'arrêt	<u>mécanique, à expansion interne, sur les roues AR</u>	Puissance en kW	<u>53</u>	à t/min	<u>5000</u>
Raisonneur	<u>-</u>	Bruit à l'arrêt	<u>73</u>	à t/min	<u>3750</u>
Contrôle 2 circuits	<u>par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée</u>	Silencieux	<u>1 pot 550x132x192 mm</u>		
		Mesure des gaz	<u>ECE-15.03; CO 1,1 % à 850 t/min</u>		
		Déparasitage	<u>OCS, annexe 8, chiffres 3+4 = D</u>		

Carrosserie	<u>§) cabine avancée</u>	Poids	avant	arrière	total	
Nombre de portes	<u>2</u>	Poids à vide	<u>660</u>	<u>330</u>	<u>990</u>	<u>§)</u>
Ceintures sécurité	<u>av Ar4m (E) ar -</u>	Charge utile				
Cale	<u>-</u>	Poids total	<u>950</u>	<u>1350</u>	<u>2310</u>	
Antivol	<u>verrouillage de la direction</u>	Poids garantis	<u>165 R 15 C</u>	<u>145 R 12 C</u>		
		Pneus	<u>6 / 3,75</u>	<u>6 / 3,5</u>		
Nombre de places	<u>t 2 av - centre - ar -</u>	Ply / bar	<u>1340</u>	<u>1740</u>		
		Charge	<u>140</u>	<u>140</u>		
Dimensions	<u>§) intérieur extérieur</u>	pour V max	<u>140</u>	<u>140</u>		
Longueur	<u>- 4370</u>	Jantes	<u>4 1/2 Jx15 WDC</u>	<u>3 1/2 Jx12 WDC</u>	<u>acier</u>	
Largeur	<u>- 1600</u>	Gar poids remorquable avec/sans frein	<u>mécanique</u>	<u>automatique</u>		
Hauteur	<u>- 1580</u>	Garantis poids de l'ensemble	<u>800 / 620</u>			
Porte à faux	<u>av 915</u>	Poids remorquable testé	<u>800</u>			
	<u>ar 1070</u>	Charge garantie sur le toit				
Distance volant - vers l'avant du véhicule	<u>Braquage 0</u>	Vitesse maximale selon le constructeur	<u>125</u>			<u>km/h</u>
	<u>g 10520 d 10470</u>	testée	<u>km/h à t/min</u>	<u>au moteur</u>		<u>pnse de force</u>

§)

Équipement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de route	CR (E) ou HCR (E)
Feux de croisement	CR (E) ou HCR (E)
Feux de position	A (E)
Feux rouges	R-SI (E)
Feux stop	R-SI (E)
Clignoteurs	av 1 (E) ar 2a (E)
Catadioptres	av ar I (E)
Feux de gabarit	av ar
Feux arrière de brouillard	
Feux complémentaires	
Eclairage plaque	2/séparé au centre
Essuie-glace	2/balais avec/sans lave-glace
Avertisseurs	INASEN KNIGHT e2 874 ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de livraison	
Marque et type	M A Z D A	S B
Homologation		
N°	CH	3576 05
Carrosserie		
Places	total 2	avant
Poids à vide	sel. bulletin pesage	Carburant B
Charge utile	sel. la carrosserie	CV-impôt 8,08
Poids total	2310	Cylindrée 1586

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

§) Les dimensions, les poids et l'équipement seront contrôlés à l'immatriculation.

Dimensions et poids avec le pont d'usine:

	<u>intérieur</u>	<u>extérieur</u>	<u>poids</u>	<u>AV</u>	<u>AR</u>	<u>Total</u>
longueur	2850 mm	4475 mm	à vide	670 kg	500 kg	1170 kg
largeur	1600	1700	charge utile	260	880	1140
hauteur	320	1880	poids total	930	1380	2310
porte à faux AR	1110	1155	poids garanti			2310

Lieu et date de l'homologation Genève, 27.08.81

Remplace FH CH 3576 05 du 27.8.81.
(2.10.81) gar.poids rem. sans frein

Service fédéral d'homologation